

Předsedovi České rady Česko - ruské společnosti
Váženému panu Tomáši Lukavskému
Závěťří 4
170 00 Praha 7
Česká republika

(...) Problémy léčení a ozdravení ukrajinských dětí po černobylské tragédii jsou velmi aktuální a naléhavě potřebují řešit.

Rovenská oblast je jednou z nejpostiženějších oblastí Ukrajiny. (...) Za posledních 23 let se nemocnost dětí v Dubně, v Dubenském okrese a Rovenské oblasti zvýšila 4,3 krát. Současně pozorujeme větší výskyt chronických onemocnění. Nejčastěji se jedná o onemocnění dýchacího ústrojí, nervové soustavy, trávicího traktu, krve a krevetvorby, kostní dřene.

I další druhy onemocnění mají v posledních letech vzestupnou tendenci. Jsou to zejména neurózy, nádorová onemocnění, onemocnění močových cest.

Pro odbor zdravotnictví Dubenské městské rady je proto probléatika léčby nemocných dětí mimořádně závažná.

Od roku 1991 se Česká republika aktivně účastní léčení a ozdravení dětí českých krajanů, kteří žijí v Dubně a okolí. Za tu dobu byly ozdraveny stovky dětí evidovaných v registru nemocných.

Klimatoterapie, rehabilitace, racionální a vyvážená strava a vitaminoterapie mají kladný vliv na zdravotní stav dětí. Horský vzduch, balneoterapie napomáhají ozdravení těch, kteří trpí onemocněními dýchacího ústrojí, nervové soustavy a snížením imunity.

Specialisté odboru zdravotnictví Dubenské městské rady sledují zdravotní stav dětí, které se zúčastnily ozdravného pobytu v České republice. Vyhodnocují se ukazatele jejich zdravotního stavu a výsledky svědčí o tom, že u dětí, které absolvovaly ozdravný pobyt v České republice nejméně jednou, došlo k výraznému zlepšení. Výskyt virových onemocnění se v roce následujícím po absolvování ozdravného pobytu značně snížil, mají lepší výsledky krevního obrazu, posiluje se jejich imunita, mizí nebo se výrazně snižují nervové problémy, bolesti hlavy a únavnost.

Proto vedení odboru zdravotnictví Dubenské městské rady děkuje vládě České republiky, Ministerstvu zdravotnictví České republiky, váženému panu Tomáši Lukavskému – předsedovi Česko-ruské společnosti za neocenitelný přínos k ozdravení dětí a obrací se k Vám, vážený předsedo Česko-ruské společnosti, pane Tomáši Lukavský, s prosbou pokračovat v ozdravovacím programu dětí z Dubna a Rovenské oblasti v horských oblastech České republiky.

S úctou a poděkováním

Jaroslav Artemovskij
hlavní lékař odboru zdravotnictví Dubenské městské rady
Dubno, Rovenský kraj
Ukrajina

překlad z ukrajinštiny

Fotokopie originálu

